

P.VIE [ピー・ヴィー]



PVIE(ピー・ヴィー)とはパシフィックの頭文字Pとフランス語のVIE「ライフ(生活)」を組み合わせた、豊かな生活を応援する日専連パシフィックの無料情報誌です。

編集・発行/日専連パシフィック

食を人生の最大の喜びとするイタリアーノのこだわり「リストランテ カリーナ」 上質な空間に身を浸し本物を味わう幸せ。



もっとこうすれば良かったという意欲が次の作品に生きる パッチワークに魅了されて26年、思いのすべてを注ぐ。

白老の魅力を発信していくパワフルなショップ「しらおい発掘堂」 50年ぶりに復活の銘菓も! 白老ならではの逸品を発掘、開発。

... and more!

毎月5日・15日と
最終日曜日は

毎月決まった日は、
ポイントが「2倍」になります!



ポイント2倍セール

※対象店は日専連旅行プラザ全国の日専連加盟店となります。
(JCB、DC・VISA加盟店、NCむろらん加盟店、新聞購読料、
ほくでん電気料金、ETCご利用分、キャッシングサービス並び
に窓口販売分のご利用分は対象となりません。)

貯まったポイントは3,000ポイント以上で
日専連ギフトカードといつでもお引換え出来ます。

※ポイントのお引換えは3,000ポイント以上~1,000ポイント刻みでお引換え出来ます。

日専連カードはポイント2倍セール継続!

12月・1月の実施日

12/5(土)・12/15(火)・12/27(日)

2010. 1/5(火)・1/15(金)・1/31(日)

12 Dec	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

1 Jan	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30

- ポイント2倍セール
- 請求書発送予定日
- 自動引き落とし分お支払い日

食を人生の最大の喜びとするイタリアーノのこだわりをそのままに。

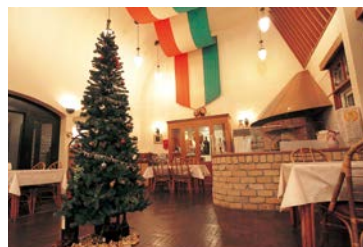
食 たべる Gourmet



毎年恒例で人気のクリスマスフルコース(全9品のフルコース)完全予約制で¥5,250 / 12月30日迄

〈インフォメーション〉お気軽なランチは1,000円から7種類以上を用意、お得な大皿料理もありみんなでシェアして楽しめます。ディナーはコース料理をはじめ、豊富な料理が楽しめます。前菜・リゾット・グラタン・手打ちパスタ・スパゲティ(29種類以上)・ピッツァ(10種類)・ワイン・デザートを用意。また、日替わりでおすすめ料理が店内の黒板に書き出されているので、こちらも要チェックです。

訪れる人々を魅了する、ロマンチックなたたずまいと本物のイタリアン料理の数々、そしてワイン。とっておきのデートスポットとして、食通をおもてなしするグルメディングとして高い人気を誇る、イタリアンレストラン「リストランテ・カリーナ」は室蘭市中島本町、エレガ館内に店を構える。創業は21年前に遡る。社長の河澄邦和さんのもとに甥っ子の橋本幸兒さん、橋本雄司さん兄弟が集結。室蘭ではまだイタリアンが珍しかった頃で最初の3年間ほどは本当に大変で、食べていくのがやっとだったという。シェフを務める雄司さんはイタリアで本格修業。今でも毎年イタリアに渡り料理の腕を磨く腕利きの職人である。ソムリエを務める幸兒さんは自らイタリア



上質な空間でグルメなひとときを

上質な空間に身を浸し本物を味わう幸せ。



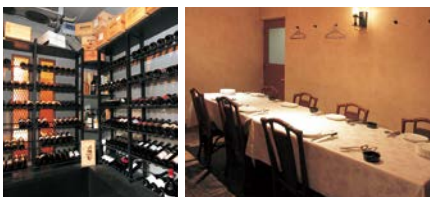
シェフの橋本雄司さん

PRESENT 本紙裏面のプレゼント応募コーナーをご覧ください。カリーナ様よりお食事割引券(500円券を50名様に)のプレゼントがあります。

アへ足を運び、自分の目で確かめワインを買い付ける。料理に対する真摯な姿勢は響き渡るものすべてに本物の洗練と上質が醸し出されている。スパゲティはこだわりの1.9mmを、パスタはすべて手打ちで作られる。自慢のワインセラーはお店の中で一番コストがかかったという。常時60種以上200本以上のワインがストックされている。ちなみに、鳩山首相のお気に入りの店として有名で、幸夫人とお二人でよく訪れるという。ナスとモツァレラチーズのトマトソーススパゲティとイカの墨煮が気に入りとか。



ランチセット 1,000円(サラダ・デザート・コーヒー付き)



自慢のワインセラー

6名・8名・40名の個室も完備



リストランテ カリーナ

室蘭市中島本町1丁目5-8 エレガ館内

☎0143-47-9141

□営業

AM11:00~PM9:00(オーダーストップ)

□定休日/月曜日



かぼちゃのポットパイで心も体もほっこり暖めよう!

今年も北海道に寒〜い冬がやってきましたね。

こんな季節には、アツアツのパイをスプーンでザクツ!と割るのも楽しい、かぼちゃのポットパイはいかがでしょうか? クリーミーなシチューにパイの香ばしさがプラスされて抜群の美味しさです。



今月のシェフ

1955年生まれ。フレンチ一筋に38年のキャリア。ホテルサンルート苫小牧料理長 三浦 馨さん

材料(2人分)

ぼっちゃんかぼちゃ・・・1ヶ
(小さいかぼちゃ)
ベーコン・・・10g
帆立(貝柱)・・・2ヶ(6枚)
玉葱・・・4分の1
冷凍パイシート・・・1枚

塩・・・少々
胡椒・・・少々
生クリーム・・・90cc
ブイヨン(水)・・・90cc
卵黄・・・1ヶ
バター・・・少々
コンスターチ・・・少々

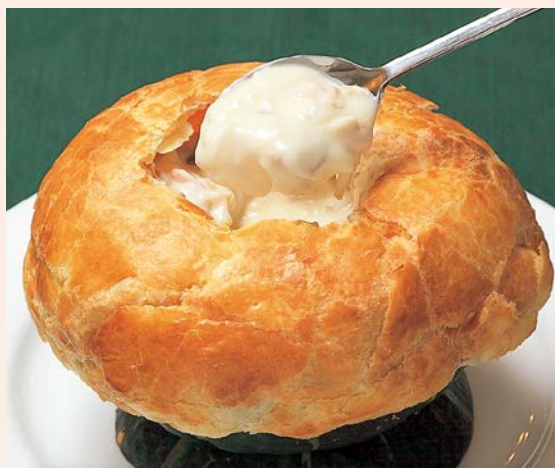
中をくり抜いたかぼちゃにラップをかけ電子レンジで蒸します。次に、鍋にバターを入れ小口切りにしたベーコン、タマネギを炒めます。

ブイヨンを加え、塩、胡椒で味を調えて生クリームを入れ、湯通ししたホタテを入れ、最後にコンスターチを加えてとろみをつけ、冷ましておく。

パイシートは、ラップをかけて室温に戻してから、麺棒で3ミリ程度の厚さにのばし、かぼちゃの径よりひとまわり大きく切ります。

かぼちゃの中に冷ましておいた具材を入れ、かぼちゃの縁と外側に卵黄を塗り、パイをかぶせ、密着させます。箸でパイに空気穴を開け、水でのばした卵黄をパイの表面に塗り、180℃のオーブンで10〜15分焼いて出来上がり。

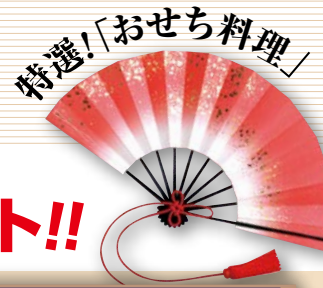
かぼちゃのポットパイ



(料理協力/ホテルサンルート苫小牧・レストラン キャリオカ)

もうすぐ締切!
お急ぎ下さい!!

シヨツピング
旨イ話 SHOPPING



日専連カードでおせちご予約で

ポイント2倍プレゼント!!

■お申込締切/12月21日(月)まで

■お支払い方法/日専連カードサインレス決済(2回払いまで)

■お引換方法/ご予約の会員様へ12月26日頃に引換はがきを郵送致します。引換はがきをご持参の上、各お渡し場所にてお引換え下さい。

◇とまこまい地区の会員様

お申し込みは 日専連パシフィックとまこまい店窓口
または☎0120-36-7755までお申込み下さい。

■お渡し日 12月31日(木) AM10:00~PM2:00
■お渡し場所 グランドホテルニュー王子2階ホール

※苫小牧近郊のお客様には配達も致します。



彩 いろどり
小三段重
(2名様盛り)
16,000円 (税込)

- 和食** 黒豆、紅白千代呂木、金箔/紅白蒲鉾、伊達巻、鳥賊八幡巻/
小鯛笹漬、栗金団/酢蛸、酢橘、木の芽/わかさぎ甘露煮、帆立照煮/
河豚皮煮凝り、芝海老煮、谷中生姜、青唐/数の子醤油漬・紅鮭昆布巻、時鮭西京焼
- 洋食** フランス産フォアグラとイチジクの自家製テリーヌ プリオッシュ添え/スフレフロマージュ 生チョコレート/
神戸牛のビーフステーキと人参のグラッセ添え/北海の幸のフリカッセ(帆立、小海老、ムール)/
福川産鴨のつくねオレンジソース/トリフ入りスバニッシュオムレツ日本風/
植苗牛も肉のロースト ポテトサラダ添え/王子スモークサーモンオニオンライス/
あわびの香草焼 きこのフリカッセ/日高モッツァレラチーズと生ハムロール自家製ピクルス
- 中華** 大海老チリソース煮/胡麻ツブ甘露煮/知床鶏のハーブロール/ハスカップ叉焼、海鮮カニ爪
牛肉杜松炒め、帆立白胡麻揚げ/黒糖梅せり/クラゲ冷菜、胡瓜の甘酢漬け/白菜甘酢玉子巻き
※季節柄、内容が一部変更になる場合がございます。

GRAND HOTEL NEW OJI
グランドホテルニュー王子

◇とまこまい・むろらん地区の会員様

お申し込みは 日専連パシフィックとまこまい・むろらん各店窓口
または☎0120-36-7755までお申込み下さい。

■お渡し日 12月30日(水) AM10:00~PM9:00
12月31日(木) AM10:00~PM2:00

■お渡し場所 甚べい各店



こだわりの北海道
おせち料理

数量限定につき、
お早めにご注文下さい。

北海道おせちオードブル(4~5名様盛り) 12,600円 (税込)

お品書き 十勝のかぼちゃグラタン/カニ爪フライ/王子スモークサーモン/北海道甘海老とズワイ蟹のテリーヌ/
北のチーズおかき/赤井川産ローストポーク/北海道蒸しうに/有頭ゆで海老/ジャーマンポテト/
苫小牧産ほっきとつぶのカルパッチョ/噴火湾の帆立煮/自家製エビチリ/いか松笠/
増毛産たこやわらか煮/赤井川産豚の特製ウイナー/伊達産鶏もも塩焼/ミニトマト



◇むろらん地区の会員様

お申し込みは 日専連パシフィックむろらん店窓口
または☎0120-36-7755までお申込み下さい。

■お渡し日 12月30日(水) AM10:00~PM3:00
12月31日(木) AM10:00~PM3:00

■お渡し場所 ホテルサンルート室蘭



ミニ三段重
(1名様盛り)
6,000円 (税込)

- 和食** いくら/紅白蒲鉾/平炊三元豚角煮/
鮭南蛮漬け/昆布巻き/数の子/
ブリ照焼/黒豆/焼き栗/煮物 他
- 洋食** 海老クールブイヨン/うなぎパイ/
スワイ蟹足/サラミテリーヌ/ローストビーフ
帆立ベーコン巻き、合鴨煮 他
- 中華** つぶ雲丹風味/ロプスターみそ焼き木の实ちらし/
五三竹煎り煮と五目玉子焼き/広東風焼豚/
銷り辛ソース他
- 寿司の華** 【道産米ゆめぴりか使用】
鰯/帆立/サーモン/はまち/海老/蟹
※内容が一部変更になる場合がございます。

ホテルサンルート室蘭

◇だて地区の会員様

お申し込みは 日専連パシフィックだて店窓口
または☎0120-36-7755までお申込み下さい。

■お渡し日 12月31日(木) AM9:00~PM3:00

■お渡し場所 一酒旬彩 やまもみじ



やまもみじ
年越しオードブル
(4~5名様盛り)
9,800円 (税込)

お品書き エビフライ/スベアブリ/ハンバーグ/なすグラタン/ポテトフライ/だし巻き卵/唐揚げ/たこの唐揚げ/
枝豆/さきいかの天ぷら/落花生/エビマヨサラダ/かにシュウマイ
※内容が一部変更になる場合がございます。

一酒旬彩 やまもみじ

100ℓ以上から承ります。
不在給油もOK!

日専連パシフィック会員だけの特別価格! 灯油宅配サービス

お支払いは全て
日専連カードで翌月払い!

1~35回分割でご利用できます。
サインレスでの対応となります。

○平成21年12月25日(金)までの
給油の場合は、右記価格とさせていただきます。

会員特別価格(150ℓ以上)

税込価格
68.80円/ℓ

(税抜価格65.53円/ℓ)

○100ℓ~149ℓまではプラス3.00円/ℓ(税込)

※一部通信会社及びIP電話等からは、つながらない可能性があります。
※午後3時までにお申し込みいただくと翌日または直近配送日に配達致します。(日曜・休日を除く)
ただし、午後3時~5時のお申し込みは 翌々配送日以降の配達となります。当日受付の当日配達はしていません。
※100ℓ以上で2階までの配達となります。建物内や団地、らせん階段を通過する場所への配達はできませんので、ご了承下さい。

宅配地域は、
苦小牧市全域・室蘭・登別市
(一部の地域を除く)

室蘭市地区別配送日

毎週月・木

絵鞆町・祝津町・港南町・増市町・小橋内町・築地町・輪西町・東町・大沢町・寿町・日の出町・みゆき町・中島町・宮の森町・知利別町

毎週火・金

緑町・西小路町・沢町・幕西町・海岸町・栄町・山手町・入江町・高砂町・水元町・天神町

毎週水・土

清水町・常盤町・幸町・舟見町・本町・御前水町・中央町・新富町・御崎町・母恋(北・南)町・高平町・八丁平・白鳥台・陣屋町・石川町・柏木町・幌萌町・本輪西町・港北町

登別市地区配送日→毎週火・金

(登別温泉町周辺は配達不可となります。詳しくはお問い合わせ下さい。)

●お問い合わせ・お申し込みは今すぐお気軽にお電話で!!

0120-17-5230

AM9:00~PM5:00
(日曜・休日は除く)

三井石油(株)特約店 苦小牧営業所
株式会社コニサーオイル
札幌市中央区北1条東13丁目
(ホームページ) <http://www.conisor.co.jp>

ご利用枠
UP/で年末年始の
急な入り用も
安心です。

ショッピング・キャッシング ご利用枠一時増額サービス

日専連カードのご利用にはショッピングご利用枠(限度額)を設けておりますが、高額なお買物の予定がある場合等、安心してご利用頂けますよう、ご利用枠の一時的な増額を承っております。また、キャッシングご利用枠につきましても一時的ご利用可能枠の増額を承っております。

※所定の審査がございますので、ご希望に添えない場合がございます。
※審査にはお時間が掛かりますので予めご了承下さい。
※キャッシングの増額希望の場合には所得証明をご提出頂く場合がございます。
※増額のご申請はカード名義人ご本人様よりご連絡下さい。



- こんな時に便利です!
- ご旅行代金のお支払い
 - 冠婚葬祭の費用に
 - 家電・家具のご購入に
 - 海外旅行先でのご利用
 - 運転免許の取得費用
 - ...etc

お申し込み
お問い合わせは...
株式会社 **日専連パシフィック** とまこまい店・むろらん店・だて店
0120-36-7755 【受付時間】平日/AM9:00~PM6:00

重要 **2月11日より** **予告**
ショッピングの
支払い回数の変更が
有料となります

⚠️ ご注意

ショッピングでご利用し、分割回数を変更する場合、従来、変更手続きは無料でしたが、2月11日より変更事務手数料として**1本につき25円**がかかりますのでご注意ください。

※分割回数変更に伴い、請求書の再発行が行われる場合にも事務手数料として105円がかかります。予めご了承下さい。
(請求書が不要な場合には、かかりません。)

変更
させていただきました!
12月1日(火)ご利用分より
右記店舗の **ポイント率を**
変更させていただきました。

加盟店名	12/1(火)からのポイント率	ポイント2倍モード
富士メガネ	200円ご利用毎に 2ポイント	該当します!

日専連パシフィック『年末年始』営業時間のご案内

今年も日専連カードをご愛顧頂き誠に有り難うございます。日専連パシフィック各店窓口並びにATMコーナーの年末年始営業時間は、下記の通りとなりますのでご案内申し上げます。来年もより一層のご愛顧を宜しくお願い申し上げます。

新年は**1/4(月)より通常営業**いたします。

	12/30(水)	12/31(木)	1/1(金)~1/3(日)	1/4(月)
とまこまい店		AM9:00~PM12:00	とまこまい店(ATM含む)のみ営業	
むろらん店				
だて店	通常営業	休業 させていただきます。		通常営業
ATMコーナー	※ATM設置店は、とまこまい店・だて店のみ	12/31(木)昼~1/3(日)までのキャッシングは セブン銀行 をご利用下さい。 営業時間 AM8:30~PM8:00まで		
旅行プラザ				

年末年始のキャッシングは
セブン銀行をご利用下さい。

セブン銀行

※カードの盗難・紛失につきましては、留守番電話【☎0144-36-7771】にて受付させていただきます。

パッチワークに魅了されて26年、思いのすべてを注ぐ。
 気がつくくと、多くの作品はすべて自分の分身なのかも。

実はつくるといふことにはそれほど興味はなかったんです。今から27年ほど前に知り合いが作ったパッチワークを見て、その繊細な美しさに思わすほしいと思いい、自分にも作ってほしいとお願ひしたら、自分で作りなさいと言われてしまった。それならばとチャレンジ。見よう見まねで自分なりに作ってみると、実におもしろい、すっかり虜になってしまったという、真佐子さん。本格的な技術習得を目指し、札幌のNHKの講座に通うが、さらに高い技術を求めて、88年から野原チャック先生の教室に通い、92年には講師の免除も取得してしまふ。免除取得後も野原先生の東京本校にも通うほどはまってしまふ。さらに、ピース刺繍にも挑戦。田川啓五先生の元でその技術を身につけてしまふ。今でも作る作業はあまり好きではないんですが、構



5年をかけて制作した大作「流星雨」と渡辺 真佐子さん

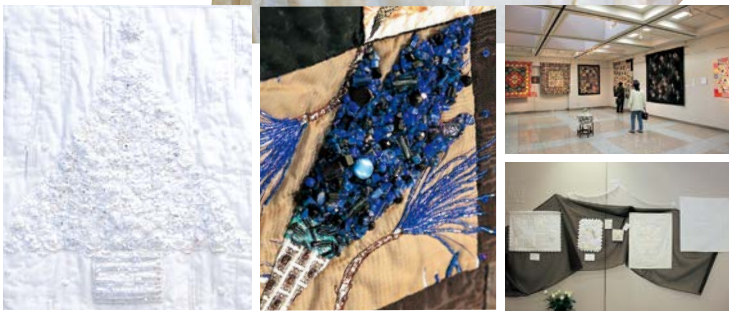
パッチワークに思いのすべてを注ぐ、渡辺 真佐子さん(1953年生まれ、苫小牧市在住)

長年作り続けても常に失敗との戦い。
 もっとこうすれば良かったという意欲が次の作品に生きる。

図や色あわせなど、デザインする過程がとても楽しいんです。私の教室では、作り方やデザインなど制約は一切なく、すべて自由な発想で思いのままに作品を作り上げていく、例えば、使う素材などは全く自由で何を組み合わせてもOK。そこに自分の気持ちや感性が表現できればいいんですと真佐子さん。11月24日から26日まで苫小牧市民活動センターで開かれたパッチワーク展(5人展)では、多くの皆さんが訪れ、その繊細さと細やかな作り込み、色使いの美しさに魅了されていました。中でも圧巻は、約2.2メートル四方の大作。5年以上の時間をかけ、勉強しながら作り上げたという、二度と作れない作品だといふ。渡辺真佐子さんは、毎月2回教室も開いており、興味のある方は、連絡してみたいかがでしょうか。連絡先/携帯090-699901-4676まで。



Hobby



グリーン家電の『エコポイント』で日専連ギフトカードと交換できます。

エコポイント 交換商品

ギフトカード・引換ハガキの発送はエコポイント事務局にご申請されてから2~3ヶ月程お時間がかかります。

【日専連ギフトカード】が届くまでの流れ



■エコポイント商品コードについて

※下記8パターンのみ・組み合わせ自由

●当社事業者コード「A083」

当社窓口手渡しの場合

エコポイント数	日専連ギフトカード	商品コード
3,000点	3,000円分	122
5,000点	5,000円分	12201
10,000点	10,000円分	12202
20,000点	20,000円分	12206

郵送の場合

エコポイント数	日専連ギフトカード	商品コード
3,400点	3,000円分	12203
5,400点	5,000円分	12204
10,400点	10,000円分	12205
20,400点	20,000円分	12207

例えば 25,000点で郵送引換の場合は、**20,400点(12207)+3,000点(122)**で郵送引換できます。



白老の魅力を発信していくパワフルなショップ「しらおい発掘堂」

Enjoy

近頃なんだか気になる白老町。歴史、産業、商店街としっかりしたコンセプトが感じられ、なんだか応援したくなってしまふ元気な街だ。白老町は140年以上の歴史を誇り、1867年仙台藩が白老陣屋を設置したことに始まるらしい。史跡、自然、温泉、キャンプ場、アイヌ文化、産業、漁業、白老牛などの特産品、銘菓など魅力にあふれる。そんな白老町の商店街の有志の皆さんが集まり、ふるさと財団の補助と白老町の支援を受けて白老商業振興会 久保田修一理事長がアンテナショップとして「しらおい発掘堂」を10月末にオープン。

多くのお客さんと賑わっている。白老町の特産品を一堂に集めて販売、また観光案内や商店街をパネルで紹介したり、展示スペース、コミュニティコーナーも設けられており、白老の道の駅的な存在となっている。特産品の販売コーナーでは、昔白老駅前まで製造、販売されていた幻の銘菓「雁月・泡雪」を半世紀ぶりに復刻、懐かしさが人気を集めている。ほかに各種の銘菓が並



50年ぶりに復活した銘菓「雁月・泡雪」480円



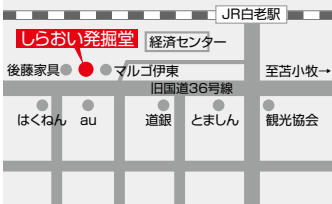
特産品販売コーナーでは多くの白老名産品が並び、ここですべてが揃ってしまう感じ。また商品や商店の紹介観光案内などにも親切に紹介してくれます。白老に来たらちょっと寄ってみたいかも。

50年ぶりに復活させた銘菓をはじめ 白老ならではの逸品を発掘、開発するアンテナショップ。



銘菓「しらおい便り」

白老の野球チーム「WEEDしらおい」を応援する「ういーどだんご」



しらおい元気まち商店街 しらおい発掘堂

白老町大町2-1-23 (旧・佐藤薬局跡) ☎0144-85-2970
営業 10:00~19:00
定休日/年内は無休



飯島店長とスタッフの皆さん

ぶととも前に前浜の新巻鮭やカニ、虎杖浜産タラコ、昆布類などの海産物、農産物、白老地ビールの紹介、特に白老牛のハンバーグは各メーカーのものがすべて揃っている。今後も地域の隠れた名産品の発掘や新たな復刻商品の開発にも意欲的に取り組んでいくという。ガンバレ、しらおい発掘堂。



話題作も続々! 今月のピックアップ。

シネマ情報

映画館(ディノスシネマズ苫小牧、シネマトーラス)で

日専連カードを提示すると200円割引で入場できます!

※日専連カード1枚につき1名様迄有効

お問い合わせ先

■ディノスシネマズ苫小牧

☎0144-52-1201

苫小牧市柳町3丁目1番20号 イオン苫小牧SC内2階

■シネマトーラス

☎0144-37-8182

苫小牧市本町2丁目1番11号



パブリックエネミーズ

ディノスシネマズ苫小牧にて12/12(土)より上映

大恐慌時代、FBIからアメリカ初の「社会の敵ナンバーワン」として手配された伝説のアウトロー、銀行強盗ジョン・デリンジャーと、彼が愛した運命の女性ピリー・フレシェットとのスリリングな逃亡劇を描いた物語。孤独な魂同士が導かれるように結びついた2人は、国家権力を敵にまわしながら、最後まで揺らぐことのない愛の絆を築いていく。ジョニー・デップ主演で贈る激しくも美しい孤高のラブストーリー。



プール

シネマトーラスにて1/1(金)より上映予定

4年前、祖母と娘さよのもとを離れ、チェンマイの郊外にあるゲストハウスで働き始めた母・京子。大学卒業を目前に控えた今、さよは母を訪ねてチェンマイ国際空港に降り立つ。そこでさよが見たのは初めて会う人達と楽しそうに暮らす母の姿だった。好きな場所に住み、自由に生きている人たちの素朴な心の交流の中で、やがて日本に帰るさよの思いはゆっくりと変わっていった…。

ポイントつきます! 映画鑑賞券 日専連窓口にて販売中!!

全道ゲオディノスチェーン共通映画鑑賞券



(ディノスシネマズ苫小牧、シネプレックス室蘭劇場等にてご利用できます。)

大人ペアチケット 2,600円
親子ペアチケット 2,100円

1枚でご購入される場合
大人1,300円・小人800円

恵庭・東宝シネマ8共通映画鑑賞券



(とまごい店のみで販売)
※チケット料金は左記の全道ゲオディノスチェーン共通映画鑑賞券と同額となります。

日専連パシフィック会員様限定の《お得な》宿泊プラン 温泉宿泊パック

ホテル まほろば

広々とした三十一の湯殿はまさに極楽気分。

■宿泊日 平成22年3月31日(水)まで
除外日: 12/28~1/3, 2/5~2/7, 3/20~21

1泊の宿泊代、夕食(バイキング)、朝食(バイキング)、サービス料・税金すべてコミコミ!!

ポッキリ 価格! **7,980円** (税込)
大人お一人様 平日泊 3~5名様1室(和室)の場合

宿泊料金(お1人様)

		大人	小人(小学生以上)	小人(3歳~6歳)
2名1室 洋室	平日宿泊 (チャイニーズ込み)	8,980円		
	休前日宿泊 (チャイニーズ込み)	10,980円		
3~5名1室 和室	平日宿泊 (チャイニーズ込み)	7,980円	5,481円	3,915円
	休前日宿泊 (チャイニーズ込み)	9,500円	6,481円	4,915円
		11,500円	7,881円	5,915円

●幼児(3歳未満)の入館料は2,100円(現地払い)となります。小学6年生(12歳)までは子供料金となります。
●チャイニーズイリュージョンは席数限定のため、会場が満席になり次第、お申し込み受付を終了させていただきますのでご了承下さい。
●チャイニーズイリュージョンでお座席を必要とされないお子様(同伴大人の膝の上/大人1名に対し小人1名までは通常の宿泊料金のご案内となります。

●お支払いは、日専連本支店窓口にて日専連カードに限らせていただきます。 ●宿泊当日のお申込はできませんのでお早めにお申込下さい。
●お支払いの際、宿泊クーポンをお選びいただけます。 ●お得な価格となっておりますので割引券・金券等のご利用はできません。
●空室状況により予約できない場合があります。



チャイニーズイリュージョン

●会場: まほろばB2F イベントホール
●時間: ①16:00 ②20:00(1日2公演)
(休演日: 1/27(水)、2/24(水))

妖精伝説

まほろば公演のためだけに結成した女子雑伎団が魅せる、可愛くも華麗な曲芸技と中国国家第一級の秘技「変面」のライブステージ

見逃したら、睨まされたら、見逃さない。

キャンセル料		
前日 20%	当日(チェックイン前) 50%	チェックイン後 100%

旅行主催 **knt!**
カネタニトラベルサービス

日専連カード
30ポイント

日専連旅行プラザは30ポイント加盟店です。
日専連旅行プラザ
北海道知事登録旅行業 第3-561号

お申し込みお問い合わせは...
とまこまい店 / Tel(0144) 33-2000
むろらん店 / Tel(0143) 41-2000
だて店 / Tel(0142) 22-2000

毎日頑張っている自分に、ご褒美を

JRタワーホテル日航札幌 日帰りスパ&ランチきっぷ



発売・ご利用期間 (有効期間/1日間) 平成22年 **3月31日(水)**迄

旅行代金/大人お一人様 ※ご利用は18歳以上となります。

苫小牧発 **4,900円** (税込)
東室蘭発 **5,900円** (税込)

※その他、詳しくはお問い合わせ下さい。

きっぷの代金に含まれるもの
JRとセットでお得!
リフレッシュ&リラククス

札幌までの往復JR券
(乗車券+自由席特急券)

指定席をご利用の場合は別に指定料金券(片道あたり通常期510円)をお買い求めください。

JRタワーホテル日航札幌22階 スパ&ランチ
受付時間/11:00~22:00 22F プラザ受付に施設利用券をご提出ください。

spa アクアゾーン



この地で噴出した「天然温泉」(加温・循環沸騰式)いくつものリラククスがお迎えます。

地上100mからの景色を眺めながら、ゆったりと癒しの時間を過ごしてください。

アクアゾーンとリフレッシュゾーンを気ままに行き来。デイスバ気分をゆっくりとお過ごし下さい。

lunch リフレッシュゾーン



旅行主催 **JR**
JR北海道

日専連カード
30ポイント

日専連旅行プラザは30ポイント加盟店です。
日専連旅行プラザ
北海道知事登録旅行業 第3-561号

お申し込みお問い合わせは... **Tel(0144)36-7755**
●営業時間/平日 朝9:00~夜6:00 土・日・祝祭日 休み

[ピー・ヴィー]
P.VIE



プレゼント応募方法コーナー



レストランテ カリーナ お食事割引券

- 応募方法: 官製ハガキに住所・氏名を明記し、上記よりご希望のプレゼント商品名、P.VIE(ピー・ヴィー)に対するご意見ご感想などを添えて下記までご応募下さい。
- 応募先: 〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11 日専連パシフィックP.VIE 12月号プレゼント係
- 応募締切: 平成21年12月31日(木)当日消印有効
- 当選者の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

発行

日専連パシフィック

- とまこまい店 〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11
☎(0144) 33-2000 FAX.32-6639
□平日 / AM9:00~PM7:00
□土・日・祝日 / AM9:00~PM6:00
- むろらん店 〒050-0074 室蘭市中島町2-28-6
☎(0143) 41-2000 FAX.45-1769
□平日 / AM9:00~PM6:00
- だて店 〒052-0024 伊達市鹿島町47-9
☎(0142) 22-2000 FAX.23-3512
□平日 / AM9:00~PM6:00